LOGIN REGISTER SEARCH CURRENT ARCHIVES ANNOUNCEMENTS HOME ABOUT

Home > Vol 6 (2023)

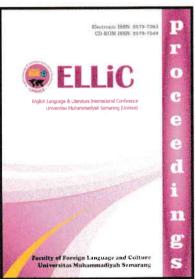
## **English Language and Literature International** Conference (ELLiC) Proceedings



# **FACULTY**

## **English Education** English Literature

Electronic ISSN: 2579-7263 CD-ROM ISSN: 2579-7549



#### Announcements

No announcements have been published.

More Announcements...

### Vol 6 (2023): Transforming Paradigm, Diversity, and Challenges in English Language Learning, Linguistics, Literature, and Translation

#### **Table of Contents**

#### Literature

Non- Formal Education Efforts to Improve Human Resources in Facing The Challenges of Global Digitalization Through Online Courses	PDF 1-10
Erlinda Erlinda, Fira Rama Fira Rama Puteri Mahardika, Nurfrida Aulia Tiarani Aulia Tiarani, Nurma Yunita Sari	
Adaptive English Learning Materials during Covid 19 in Indonesian School Theresia Nero Sunny, Sri Sumarni, Darmahusni Darmahusni	PDF 11-32
The Use of Strong Language in Peaky Blinders Television Series: A Gender Study Rizky Femilya Elsa	PDF 33-48
Literary Devices in Postmodern Literature: Exploring Fragmentation, Intertextuality, Metafiction,	PDF

INDI





FOCU:

AUTHOR

EDITO

PEER F

PEER REV

OPEN AC

PUBLICA

COPYRI

CON

JOURNAL HE

USER

Username

Password

Remembe Login

NOTIFICATIO

» View

» Subscribe

JOURNAL CC

Search

Search Scope

Search

» By Issue » By Author

» By Title

» Other Journ

FONT SIZE

Irony, and Skepticism Rizal Al Faqih, Putri Thalia, Islamiatul Maghfiroh, Raras Arum	49-54	
Women's Struggle Against Islamophobia In The Novel Faith And The City By Hanum Salsabiela Rais: A Spivak's Post-Colonial Analysis  **Risma Nur Rahmawati**	PDF 55-68	
Varieties of Language in North Acehnese and West Acehnese  Dina Sartika	PDF 69-75	
Travelling through Text: Representation of Tobo Batak Cultures in Suhunan's Sordam in Promoting Toba Tourist Destinations in North Sumatra, Indonesia  Bertova Simanihuruk, Asmyta Surbakti, I Nyoman Darma Putra, Eddy Setia	PDF 76 <b>- 87</b>	
A Systematic Review Of "Modern Matriarchy" Featuring The Khasi, The Mosuo, The Bribri, The Minangkabau, The Akana, The Umoja Dyah Sulistyaningrum, Siti Drivoka Sulistyaningrum, Sri Sumarni	<b>PDF</b> 88-102	
The Role of Women in Regional Touris Development (Study Literature Tourism in Indonesia)  Mukarromah Mukarromah, Pawito Pawito, Albert Muhammad Isrun Naini	PDF 103-110	
Female Gothic and The Reimagining of Motherhood: A Coraline(s) Analysis  Nauli Angeline Marpaung	PDF 111-120	
Women as Commodities: An Analysis of Little Women Adaptations  Sephia Dwinusa Putri	PDF 121-127	
Islamic Identity Politics in The Novel Amina's Voice by Hena Khan (2017) Based on Kuntowijoyo's Prophetic Literature Studies Muiz Yusron Hamdi	PDF 128-132	
inguistics  Servitudes and Options in The Indonesian Translation of Terman's By Balloon to The Sahara  Yusuf Arimatea Neno, Harris Hermansyah Setiajid	PDF	
fusur Arimatea Neno, narris hermansgan Setajio	133-140	
The Expression Shifts in the English Translation of Chudori's Laut Bercerita	PDF 141-148	
	PDF	
The Expression Shifts in the English Translation of Chudori's Laut Bercerita  Veronika Esther Diah Kurniawati, Harris Hermansyah Setiajid  Translation Strategies Applied in the Information Boards of Malukat Temple in Gianyar, Bali: A Study of Linguistics Landscape	PDF 141-148 PDF	
The Expression Shifts in the English Translation of Chudori's Laut Bercerita  Veronika Esther Diah Kurniawati, Harris Hermansyah Setiajid  Translation Strategies Applied in the Information Boards of Malukat Temple in Gianyar, Bali: A Study of Linguistics Landscape  Ni Putu Meri Dewi Pendit, Afriliani Afriliani, Ni Made Verayanti Utami  Tracking The Mastery of Social Interpreters' Knowledge of Religious Activities In Indionesia	PDF 141-148 PDF 149-158 PDF	
The Expression Shifts in the English Translation of Chudori's Laut Bercerita  Veronika Esther Diah Kurniawati, Harris Hermansyah Setiajid  Translation Strategies Applied in the Information Boards of Malukat Temple in Gianyar, Bali: A Study of Linguistics Landscape  Ni Putu Meri Dewi Pendit, Afriliani Afriliani, Ni Made Verayanti Utami  Tracking The Mastery of Social Interpreters' Knowledge of Religious Activities In Indionesia  Febrina Tobing, Rudy Sofyan, Syahron Lubis, Umar Mono  Contrastive Analysis of Rejection of Solicitation in Japanese and Banyumas Javanese	PDF 141-148 PDF 149-158 PDF 159-168 PDF	
The Expression Shifts in the English Translation of Chudori's Laut Bercerita  Veronika Esther Diah Kurniawati, Harris Hermansyah Setiajid  Translation Strategies Applied in the Information Boards of Malukat Temple in Gianyar, Bali: A Study of Linguistics Landscape  Ni Putu Meri Dewi Pendit, Afriliani Afriliani, Ni Made Verayanti Utami  Tracking The Mastery of Social Interpreters' Knowledge of Religious Activities In Indionesia  Febrina Tobing, Rudy Sofyan, Syahron Lubis, Umar Mono  Contrastive Analysis of Rejection of Solicitation in Japanese and Banyumas Javanese  Rakhmah Riani Dwi Pratiwi, Susi Widianti  The Urgency of First Language Acquisition in Three-Year-Olds	PDF 141-148 PDF 149-158 PDF 159-168 PDF 169-178	
The Expression Shifts in the English Translation of Chudori's Laut Bercerita  Veronika Esther Diah Kurniawati, Harris Hermansyah Setiajid  Translation Strategies Applied in the Information Boards of Malukat Temple in Gianyar, Bali: A Study of Linguistics Landscape  Ni Putu Meri Dewi Pendit, Afriliani Afriliani, Ni Made Verayanti Utami  Tracking The Mastery of Social Interpreters' Knowledge of Religious Activities In Indionesia  Febrina Tobing, Rudy Sofyan, Syahron Lubis, Umar Mono  Contrastive Analysis of Rejection of Solicitation in Japanese and Banyumas Javanese  Rakhmah Riani Dwi Pratiwi, Susi Widianti  The Urgency of First Language Acquisition in Three-Year-Olds  Erra Malinda, Sholihatul Hamidah Daulay  Phonetics Speech Pattern Of 4-Year-Old Child: Dysarthria Study	PDF 141-148 PDF 149-158 PDF 159-168 PDF 169-178 PDF	
The Expression Shifts in the English Translation of Chudori's Laut Bercerita  Veronika Esther Diah Kurniawati, Harris Hermansyah Setiajid  Translation Strategies Applied in the Information Boards of Malukat Temple in Gianyar, Bali: A Study of Linguistics Landscape  Ni Putu Meri Dewi Pendit, Afriliani Afriliani, Ni Made Verayanti Utami  Tracking The Mastery of Social Interpreters' Knowledge of Religious Activities In Indionesia  Febrina Tobing, Rudy Sofyan, Syahron Lubis, Umar Mono  Contrastive Analysis of Rejection of Solicitation in Japanese and Banyumas Javanese  Rakhmah Riani Dwi Protiwi, Susi Widianti  The Urgency of First Language Acquisition in Three-Year-Olds  Erra Malinda, Sholihatul Hamidah Daulay  Phonetics Speech Pattern Of 4-Year-Old Child: Dysarthria Study  Mega Witjaksana, Sholihatul Hamidah Daulay  Relational Values of Grammatical Features on Docudrama Social Dilemma: A Critical Discourse Analysis	PDF 141-148 PDF 149-158 PDF 159-168 PDF 169-178 PDF 179-186 PDF	
The Expression Shifts in the English Translation of Chudori's Laut Bercerita  Veronika Esther Diah Kurniawati, Harris Hermansyah Setiajid  Translation Strategies Applied in the Information Boards of Malukat Temple in Gianyar, Bali: A Study of Linguistics Landscape  Ni Putu Meri Dewi Pendit, Afriliani Afriliani, Ni Made Verayanti Utami  Tracking The Mastery of Social Interpreters' Knowledge of Religious Activities in Indionesia  Febrina Tobing, Rudy Sofyan, Syahron Lubis, Umar Mono  Contrastive Analysis of Rejection of Solicitation in Japanese and Banyumas Javanese  Rakhmah Riani Dwi Pratiwi, Susi Widianti  The Urgency of First Language Acquisition in Three-Year-Olds  Erra Malinda, Sholihatul Hamidah Daulay  Phonetics Speech Pattern Of 4-Year-Old Child: Dysarthria Study  Mega Witjaksana, Sholihatul Hamidah Daulay  Relational Values of Grammatical Features on Docudrama Social Dilemma: A Critical Discourse Analysis  Rina Mulya  Stuttering Patterns of a Stand-up Comedian with Speech Impairment: A Case Study of Nina G's Utterances	PDF 141-148  PDF 149-158  PDF 159-168  PDF 169-178  PDF 179-186  PDF 187-195  PDF 196 - 205	
The Expression Shifts in the English Translation of Chudori's Laut Bercerita  Veronika Esther Diah Kurniawati, Harris Hermansyah Setiajid  Translation Strategies Applied in the Information Boards of Malukat Temple in Gianyar, Bali: A Study of Linguistics Landscape  Ni Putu Meri Dewi Pendit, Afriliani Afriliani, Ni Made Verayanti Utami  Tracking The Mastery of Social Interpreters' Knowledge of Religious Activities In Indionesia  Febrina Tobing, Rudy Sofyan, Syahron Lubis, Umar Mono  Contrastive Analysis of Rejection of Solicitation in Japanese and Banyumas Javanese  Rakhmah Riani Dwi Pratiwi, Susi Widianti  The Urgency of First Language Acquisition in Three-Year-Olds  Erra Malinda, Sholihatul Hamidah Daulay  Phonetics Speech Pattern Of 4-Year-Old Child: Dysarthria Study  Mega Witjaksana, Sholihatul Hamidah Daulay  Relational Values of Grammatical Features on Docudrama Social Dilemma: A Critical Discourse Analysis  Rina Mulya  Stuttering Patterns of a Stand-up Comedian with Speech Impairment: A Case Study of Nina G's Utterances  Yolanda Marcela Binambuni, Nina Setyaningsih  The Roles of Humans and Animals in Selected Southeast Asian Folktales	PDF 141-148 PDF 149-158 PDF 159-168 PDF 179-186 PDF 187-195 PDF 196 - 205	

The Vitality of Javanese Language in the Bakery Register Ni'mah Dini Sadida, Sumarlam Sumarlam, FX Sawardi	PDF 249 - <b>258</b>
The Hate U Give's Swear Words & Word Formation Processes Analysis  Hanna Levina Goei, Wiwiek Sundari	PDF 259-269
Evaluating Students' Voices in Their Outfit Reviews: An Appraisal Analysis  Yuni Awalaturrohmah Solihah	PDF 270-280
Appraisal Analysis on The Album Midnights: Graduation System Analysis  Muhammad Fiqri Assidiqi SP, Setyo Prasiyanto Cahyono	PDF 281-292
Critical Discourse Analysis Online News "Omnibus Law" Job Creation Case (Teun A. Van Dijk Model)	PDF 293-308
Lisdwiana kurniati, Umi Kholidah, Novita Eka Tristiana	
Language Teaching	
The Effectiveness of Grammarly to Promote Student's English Grammar Competence: A Case Study	PDF 309-316
Jonathan Tanihardjo, Jovianto Jovianto	
Blended Learning in English Language Learning in Post Pandemic Era: Literature Review  Putri Indah Pratiwi, Sri Sumarni	PDF 317 <b>- 332</b>
Cooperative Learning in The English Language Learning: A Systematic Review.  Fauziyatul Uzma, Sri Sumarni	PDF 333-347
The Effectiveness of Self-Directed Learning for English Language Education: A Systematic Literature Review	PDF 348 <b>- 35</b> 6
Fadhilah Ramadhanty, Dasuki Dasuki, Dewinta Mandalika, Sri Sumarni	
Metacognition Perceived in the Education and English Language Education : A Systematic Literature Review	PDF 357-369
Bernadeta Setyaningsih, Sri Sumarni2, Darmahusni Darmahusni	
Mobile Assisted Language Learning (MALL) in English Language Education  Made Hening Ayu Arsari, Sri Sumarni, Darmahusni Darmahusni	PDF 370-379
Teaching English to EFL Students in A Culturally - Specific Context: A Comparative Case Study Samsudin Samsudin, La Ode Rasmin, Sukarismanti Sukarismanti	PDF 380-391
Analyzing Students' Needs of Extra Academic Activities as An Oral English Proficiency Enhancer Wuryani Hartanto	PDF 392-405
Students' FLA and Their Perspectives on Translanguaging Practices in Indonesian EFL Classrooms  Mas'ud Madhani Sanjaya, Joko Nurkamto, Sumardi Sumardi	PDF 406 - 420
An Analysis of Cookery Vocational High School Students in Studying Vocabulary through Web Blog Article Tikiawati Tikiawati, Muchias Suseno	PDF 421-432
Utilization of Digital Literacy Technology in English Language Course Institutions  Euis Istikomah Khoirunnisa, Fasfa Ayu Utami, Ilham Nawari, Isa Rakhmawati	PDF 433 - 442
THE INTEGRATION OF 21st CENTURY LEARNING AND INNOVATION SKILLS IN EFL CLASSROOMS  Muhammad Guntar	PDF 443-453
Hybrid Learning as an Optional Language Learning Model in the Post Pandemic Era: A Systematic Literature Review Dasuki Dasuki, Fadhilah Ramadhanty, Dewinta Mandalika, Muchlas Suseno	PDF 454-472
Multiculturalism and Multicultural Education in Kurikulum Merdeka  Ella Masita	PDF 473-486
Problem-based Learning in English Teaching: A Systematic Literature Review  Heppy Mutammimah, Padli Padli	PDF 487-503

A Review on the Design and Characteristics of English Language Learning and Teaching in a Standard-Based Curriculum: Kurikulum Merdeka  Muhamad Aziz Muslim, Sri Sumarni	PDF 504 <b>- 515</b>
Online Gamification Platforms for Practicing EFL Students' Reading Skills: A Systematic Review  Dinda Kamila Chaidir, Muhamad Aziz Muslim, Muchlas Suseno, Darmahusni Darmahusni	<b>PDF</b> 516-529
Exploring Student's Metacognitive Strategies Through Self-Reflection in Writing Assessments  Herry Augustinus Simarmata, Siti Drivoka Sulistyaningrum	PDF 530 <b>- 541</b>
Addressing Needs and Challenges of Life and Career-skills in English Learning Material: A Systematic Review Abid Hakiki, Sri Sumarni, Darmahusni Darmahusni	PDF 542-556
Skill-based English Language Teaching Programs' Issues and Merits in Higher Education: A	PDF 557-573
Systematic Literature Review  Febriyanti Utami, Sri Sumarni, Darmahusni Darmahusni	337-373
Becoming Platformized Teacher in Digital Age : The Representation of English Teacher Identity in Merdeka Mengajar  Yuli Ika Lestari, Johny Alfian Khusyairi	PDF 574-592
The Use of Grammarly in the Academic Writing of Undergraduate Students: Advantages, Weaknesses, and Challenges (Systematic Review)	PDF 593-607
Dwi Astuti, Darmahusni Darmahusni, Sri Sumarni, Muchlas Suseno	
Telegram Bot as a Digital Learning Platform in English Language Teaching and Learning Dewinta Mandaliko, Fodhiloh Ramadhanty, Dasuki Dasuki, Muchlas Suseno	PDF 608-622
Applying Computer Assisted Language Learning to Improve English Vocabulary Mastery through Multimedia Fun Vocabulary for Elementary Students	PDF 623-631
Eka Surya Fitriani, Virdyra Tasril, Ade Rizka, Siti Dewi Murni	
DEVELOPMENT OF PROJECT-BASED NARRATIVE READING MATERIALS	PDF 632-643
Rika Rika, Tri Purnama Nasution	
Gender Stereotypes toward Women: A Critical Discourse Analysis of Mata Najwa Talk Show "Susahnya Jadi Perempuan – Part 2"	PDF 644-656
l Gusti Ayu Mahatma Agung, Prisna Aswarita Putri	
Internalized Misogyny: Oppression Among Women In Lady J Movie By Emmanuel Moret Resha Naura Safa Amelia, Wening Udasmoro	PDF 657-669
Indonesian Subtitling and Dubbing of The Protagonist' Declarative Utterances in_Superbook_Series, Episode "Jonah": A Study of Strategies and Error Analysis  Nova Natalia Heryadi, Harris Hermansyah Setlajid	PDF 670 - 684
A Comparison of Translation Shifts in Jokowi's Instagram and Twitter Accounts Using Machine Translation  Angelina Veregerin, Harris Hermansyah Setiajid	PDF 685 - 697
EVALUATING THE ACCURACY OF GOOGLE TRANSLATE AND CHATGPT IN TRANSLATING WINDOWS 11 EDUCATION INSTALLATION GUI TEXTS TO INDONESIAN: AN APPLICATION OF KOPONEN'S ERROR CATEGORY	PDF 698 -713
control of the second of the s	

Arif Muttaqin Rusadi, Harris Hermansyah Setiajid

Electronic ISSN: 2579-7263 CD-ROM ISSN: 2579-7549

Published by

FACULTY OF FOREIGN LANGUAGE AND CULTURE UNIVERSITAS MUHAMMADIYAH SEMARANG
JI. Kedungmundu Raya No.18 Semarang, Central Java, Indonesia Phone: +622476740295, email: ellic@unimus.ac.id



### **Student Mobility and Heritage Language Preservation**

p-ISSN: 2579-7549

e-ISSN: 2579-7263

#### Anna Fitriati

English Letters Department, Sanata Dharma University Yogyakarta, Indonesia fitriati@usd.acid

#### **ABSTRACT**

Yogyakarta, known as the educational city, has attracted students from different regions to move to Yogyakarta and continue their studies there. This mobility allows the students to interact with others whose different languages and cultural backgrounds. The interaction may positively or negatively impact their heritage language preservation. Being exposed to different languages and cultures may foster multilingualism and cultural diversity. On the other hand, it may also result in lost heritage languages, especially when students switch from using their heritage language to using Indonesian when communicating with others. Losing a language is something that we do not expect. Thus, research on this topic is necessary to identify the challenges of heritage language preservation. This paper examines students' attitudes toward their heritage languages: whether they have positive or negative attitudes toward heritage language preservation. A small-scale analysis is conducted on students at Universitas Sanata Dharma. The methods applied in gathering the data are distributing a questionnaire and completing a structured interview with some selected students. The findings show that the respondents have a positive attitude toward the heritage language, and their mobility influences heritage language preservation because it leads to less exposure toward the language.

**Keywords**: mobility, attitude, multilingualism, heritage, preservation

#### **INTRODUCTION**

Capstick (2021) says that the general meaning of mobility includes the movement of many other resources and objects beyond human agents, such as the circulation of capital, products, information, and knowledge. Mobility can also be specified as human mobility, which is the geographical

movement of individuals or communities who cross the boundaries of a political or administrative unit for a certain minimum period. Human mobility can be differentiated into international migration between more than one nation-state and internal migration, which refers to movement from one province or district to another within the same country.

p-ISSN: 2579-7549

e-ISSN: 2579-7263

Crossing linguistic, cultural, and geographical borders has been part of human's everyday lives since Homo erectus traveled to South-East Asia a million years ago. There are some factors influencing people to migrate. Finding better conditions or opportunities, such as jobs, higher wages, safety or freedom of expression, has been assumed to be reasonable factors of human migration (de Haas, 2014). In line with de Haas' statement, Capstick adds that individuals and families move to seek new opportunities as well as educational and economic prospects (Capstick, 2021). Those considering migration rationally examine many locations and select one that maximize the profits of the migration (Marta et al., 2020)

Yogyakarta is known as an educational city in which many well-known universities are located. This fact becomes a magnet for people from various regions to move to Yogyakarta to pursue a better education. As stated by the Statistic Indonesia of the Special Region of Yogyakarta, more than two hundred thousand students study in universities in Yogyakarta (https://yogyakarta.bps.go.id/)

The mobility of students from various regions contributes to the increase of immigrants in Yogyakarta. Kamil stated that Yogyakarta's growing number of immigrants gave birth to a multicultural city that demands citizens accept differences and live harmoniously (Kamil, 2018).

Living in a multicultural city provides a chance for the students residing in Yogyakarta to interact with others whose different cultural, religious, and linguistic backgrounds. This opportunity may positively or negatively impact the students' linguistic repertoire. Exposure to different languages and cultures may foster multilingualism and appreciation of cultural diversity.

On the other hand, when students assimilate and acculturate by communicating in Indonesian rather than in their heritage language or mother tongue, it may also lead to monolingualism. As a result, their heritage language use is becoming less frequent and may lead to language loss because a language becomes extinct when no one speaks it anymore.

Simon (2019) argues that the percentage of doomed or extinct indigenous languages worldwide is increasing. Picture 1 describes the visualization of the global spread of language loss. Each color indicates the percentage of the language lost in each country. The deep green color represents countries with no language loss. We can see that the language loss spread from decade to decade as the green color is in the minority in 2018. It means that significant language loss has begun to dominate Simon (2019, p.8).

p-ISSN: 2579-7549 e-ISSN: 2579-7263

1945
1970
1995
2018

Picture 1
Percentage of doomed or extinct indigenous languages

The above picture also shows that language loss also occurs in Indonesia although the percentage is not high. There might be some factors contributing to this situation. Among others are: the domination of Indonesian as the official language, the less frequent usage of heritage or indigenous languages, and the implementation of language policies that do not support the preservation of indigenous languages. Concerning this, studies on language endangerment and preservation are necessary to formulate strategic actions or policies to preserve indigenous languages.

This paper aims to identify the relationship between student mobility and heritage language preservation. This paper (1) examines students' attitudes toward their heritage languages: whether they have positive or negative attitudes toward heritage language preservation, (2) identifies the influence of student mobility on the use of their heritage

language, and (3) identifies the challenges faced by the students in preserving their heritage language.

p-ISSN: 2579-7549

e-ISSN: 2579-7263

Some researchers have done studies related to mobility and language. Abbasi *et* al. (2022) studied the language use and ethnic identity of young migrant Kashmiri speakers in Karachi, Pakistan. They applied a qualitative case study by interviewing some selected participants. The result shows that the young Kashmiris use Urdu language in different domains because of upward social mobility and lingua franca; while the Kashmiri language has been restricted and is only used for fun and interaction with relatives. In addition, they found that although the language patterns showed a shift, the young Kashmiri are still proud of their Kashmiri language.

Another researcher, Alfian, analyzes students' language attitude in maintaining heritage language. Alfian used a questionnaire and a semi-structured interview to collect the data. It is found out that the students have positive language attitudes towards languages and maintain heritage language well by actively preserving local languages in their respective environments (Alfian, 2021).

The present study is different from the research done by Abbasi et al. and Alfian in terms of the object and the focus of the study. The current study focuses on the relationship between student mobility and heritage language preservation. The objects of the study are students who move to Yogyakarta to pursue higher education. Meanwhile, it is similar to previous studies regarding the method used to collect and analyze the data.

#### **METHOD**

This research applied both the quantitative and qualitative methods. Coghland and Brydin-Miller explain that a quantitative method can be used to observe phenomena or occurrences affecting individuals. The collection of quantitative information allows the researcher to conduct statistical analyses that aggregate data, show relationships among the data or compare across aggregate data. The instruments that can be used to collect quantitative data can be in the form of questionnaires, structured observations, or experiments (Coghland and Brydin-Miller, 2014). Considering Coghland and Brydin-Miller theory, a questionnaire was distributed to 15 respondents who are students of Sanata Dharma University.

This questionnaire was organized into three parts. The first part aimed to identify the respondents' linguistic background and ethnicity. The second was used to identify the language attitude toward heritage their language. In this part, Linkert scales were used. Every question was given a score with a range from one to four. One meant strongly disagree and four meant strongly agree. In contrast, the last part consisted of language choice and use questions.

p-ISSN: 2579-7549 e-ISSN: 2579-7263

The qualitative method was implemented to gather more detailed information. The qualitative data were collected through a semi-structured interview. During this interview the researcher gathered more information about students' language attitudes, language use, and opinion on heritage language preservation.

#### FINDINGS AND DISCUSSION

The first part of the questionnaire shows that the respondents have different linguistic backgrounds. The following table describes the demographic distribution of the respondent.

Table 1: The demographic distribution of the respondent

Ethnicity background	Mono-ethnic	5
Ethinicity background	Multi-ethnic	10
	Indonesian	12
Mother tongue	The local language spoken by the	1
0	society in the region they live	
_	The heritage language of their family	2
	Indonesian	2
Mother tongue of the mother	The local language spoken by the society in the region they live	1
	The heritage language of their family	12
	Indonesian	3
Mother tongue of the mother	The local language spoken by the society in the region they live	1
	The heritage language of their family	11
Language background of	Mono-lingual (both parents acquire the same mother tongue)	7
the parent	Multi-lingual (both parents acquire different mother tongues	8
Mastery of the heritage	yes	8
language of the mother's ancestor	no	7
Mastery of the heritage	yes	9
language of the father's ancestor	no	6
Where to live in	Boarding house with friends from different regions	12
Yogyakarta	Live together with parents	1
	Live together with relatives	2

The data related to the respondents' mother tongues show that the respondents acquired different mother tongue. The most dominant one is Indonesian. This fact is interesting since most of the parents acquire the heritage language of their ancestors as their mother tongue. The main

reason why the most respondents did not acquire the heritage language of their parents as their mother tongue is the fact that the heritage language of the family is not used by the society in the region where they live. Another reason is that the parents do not master their heritage language anymore, so they cannot introduce that language to their children. There is a tendency that although the respondents come from multicultural families, the parents choose to teach Indonesian as their children's first language.

p-ISSN: 2579-7549

e-ISSN: 2579-7263

The findings of the second part of the questionnaire are described in the following table.

Table 2: The Language Attitude

Statement	1	2	3	4	Average	
The heritage language of my ancestors is						
very important in my life because it is	2	4	7	2	2.6	
needed in daily communication.						
The heritage language of my ancestors is		_			4.6	
very important in my life because I need	8	5	2	0	1.6	
it to fulfill my dreams.						
The heritage language of my ancestors is						
very important in my life because it is	3	6	4	2	2.3	
necessary for international						
communication.						
The heritage language of my ancestors is essential to my life because it adds to my	9	3	1	2	1.7	
prestige.	9	9	3	1		1.7
I have to prioritize the heritage language						
of my ancestors.	2	9	2	2	2.3	
I must master the heritage language of						
my ancestors.	1	1	6	7	3.3	
Using my heritage language in						
communication relieves my longing for	2	5	5	3	2.6	
families who do not live together in	2	Э	Э	3	2.0	
Yogyakarta.						
Using my heritage language while living						
in Yogyakarta made me feel	12	2	0	1	1.3	
ashamed/inferior.						
The younger generation plays a						
significant role in preserving the	0	2	3	10	3.5	
heritage language.						

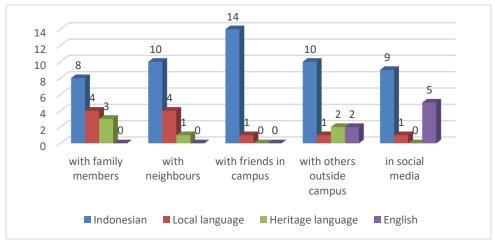
The first four questions identify the importance of heritage language in the respondents' lives. The respondents consider the heritage language important for their daily communication, but the heritage language is not significant for their international communication, dreams, and prestige. The

p-ISSN: 2579-7549 e-ISSN: 2579-7263

heritage language does not elevate their prestige because high-class people do not speak it. This is in line with what is stated by Milroy that speakers tend to confer prestige on usages that are considered to be those of higher social classes (Milroy, 2007, p.137). On the other hand, they agree that using their heritage language to communicate with others does not make them feel ashamed or inferior. The respondents stated that the ability to communicate using their heritage language identifies them as part of their ethnicity and it shows their social identity.

The respondents also agree that heritage language should be prioritized and mastered to preserve the language. They realize the importance of language preservation in society and their significant role in preserving heritage languages. This awareness encourages the respondents to start learning and using their heritage language.

In terms of heritage language use, it can be seen that heritage language use is minimal. Graphic 1 illustrates that the heritage language is used when communicating with other family members. The use of heritage language is less frequent than the local language. It can also be seen that Indonesian is very dominant.



Graphic 1: Language use in communication

Furthermore, 67 % of the respondents state that they barely use their heritage language to communicate while living in Yogyakarta. The respondents only use their heritage language when speaking with their families and friends of the same ethnicity. The factors that influence this situation are: the heritage language proficiency of the respondents is not good, the concern that the use of heritage language may result in misunderstanding, and no friend also speaks the same heritage language.

Regarding heritage language preservation, all respondents agree that they should actively participate in preserving and protecting heritage languages. They have done some actions to help them keep their heritage language, such as: learning their heritage language by listening to songs,

consulting their parents, and taking a course on that language, using the heritage language more frequently when they communicate with others of the same ethnicity, introducing their heritage language to their friends of different ethnicity.

p-ISSN: 2579-7549

e-ISSN: 2579-7263

Based on the findings above, it can be seen that the respondents have a positive language attitude toward their heritage language although the usage of this language is less frequent than Indonesian. The mobility of the respondent reduces their exposure to the heritage language because they cannot find other people who also speak the same language. This situation is the biggest challenge for the respondents in using the heritage language while living in Yogyakarta.

#### CONCLUSION

It can be concluded that the respondents value heritage language positively because heritage language mastery indicates their social identity as a member of a particular ethnicity. Regarding the influence of student mobility to heritage language preservation, it is found that the mobility impacts the use of the heritage language. In Yogyakarta, the heritage language is not frequently used because the respondents do not find many friends or colleagues who can understand their language. This situation stimulates them to use Indonesian rather than their heritage language. The dominant use of Indonesian may lead to the endangerment of minority languages. Through this research, the writer would like to recommend the use of heritage languages or local languages so that we can preserve those languages.

#### **ACKNOWLEDGEMENT**

The author would like to express her gratitude to the students who have become the respondents of this small-scale research. She also would like to thank the English Letters Department of Sanata Dharma University for the financial support given to her so that she can join the conference.

#### **REFERENCES**

Abbasi, M.H., Khan, M.W., Panhwar, F. (2022). Language use and ethnic identity of young migrant Kashmiri speakers in Karachi, Pakistan. *Journal of English Language Literature and Education* Vol 4 (2) pp. 22-24. Retrieved from (PDF) Language Use and Ethnic Identity of Young Migrant Kashmiri Speakers in Karachi, Pakistan (researchgate.net)

Alfian. (2021). Students' language attitude in maintaining heritage language. *Eduscience: Jurnal Ilmu Pendidikan* Vol 6 (2) pp. 78-83. https://ejurnal.esaunggul.ac.id/index.php/EDU/article/view/4139

/3021

- Capstick, T. (2021). *Language and migration*. Oxon: Routledge.
- Coghlan, D., Brydon-Miller, M. (2014). *The SAGE encyclopedia of action research* (Vols. 1-2). London: SAGE Publications Ltd. http://dx.doi.org/10.4135/9781446294406

p-ISSN: 2579-7549

e-ISSN: 2579-7263

- De Hass, H. (2014) Why do People Migrate? United Nations Network on Migration. https://migrationnetwork.un.org/resources/why-dopeople-migrate
- Kamil, M. (2018). Cultural Tolerance, Diversity and Pluralism: The Recognition of Yogyakarta as the City of Tolerance. *LOGOS*. Retrieved from <a href="https://ejournal.umm.ac.id/index.php/LOGOS/article/view/5660">https://ejournal.umm.ac.id/index.php/LOGOS/article/view/5660</a>. <a href="https://doi.org/10.22219/logos.Vol1.No1.85-104">https://doi.org/10.22219/logos.Vol1.No1.85-104</a>
- Marta, J., Fauzi, A., Juanda, B., Rustiadi, E. (2020). Understanding migration motives and its impact on household welfare: evidence from rural-urban migration in Indonesia. *Regional Studies, Regional Science*, Vol 3 (1), 118-132. <a href="https://doi.org/10.1080/21681376.2020.1746194">https://doi.org/10.1080/21681376.2020.1746194</a>
- Milroy, J. (2007). The ideology of standard language. In C. Llamas, L. Mullany, and P. Stockwell. The Routladge Companion to Sociolinguistics. Pp 133-139. Oxon: Routledge.
- Simons, G.F., (2019) "Two Centuries of Spreading Language Loss" in *Proceeding of the Linguistic Society of America* 4.27. p 1-12. Linguistic Society of America. <a href="https://doi.org/10.3765/plsa.v4i1.4532">https://doi.org/10.3765/plsa.v4i1.4532</a>
- The term "heritage language" is used to identify languages other than the dominant language (or languages) in a given social context.
- What is a heritage language? Ann Kelleher, University of California, Davis <a href="https://www.cal.org/heritage/pdfs/briefs/What-is-a-Heritage-Language.pdf">https://www.cal.org/heritage/pdfs/briefs/What-is-a-Heritage-Language.pdf</a>
  20





## CERTIFICATE

This is to certify that

# Anna Fitriati

has attended

## 6th English Language & Literature International Conference (ELLiC)

"Transforming Paradigm, Diversity, and Challenges in English Language Learning,
Linguistics, Literature, and Translation"

as

Presenter

on May 24<sup>th</sup>, 2023 at Universitas Muhammadiyah Semarang

Dean of FBBA

Muhimatul Ifadah

**Committee Chairperson** 

Riana Eka Budiastuti